

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 362990 (4) Shipping date 20/08/2021			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐		Invoice number			
				€		Freight ☐ external ☐		(9) of			
				Express ☐ own vehicle ☐							
				Express ☐							
				Mail ☐							
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550004515101		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2145192	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						26435SK		2,320.14		2,046.12	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
Via dei Geraneli, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
		Packing specifications						Quantity (is)	+ / -	Notes	
	2516129882	2516129882 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129882 "B" Lot: F-109330 5				1,156	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				2	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				2	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				2	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				28	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				11	Pcs				
KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 AGO 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1256 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 23.8.21 Firma: 1802909094 9711640120 247080 F											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 362990 (4) Shipping date 20/08/2021			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	Invoice number			
				€		Freight	external	(9) of			
						Express	own vehicle				
						Express					
						Mail					
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550004515101		bis 6.11.2018 als Getrag. Bari Werk:100 AS: 1						2145192	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						26435SK		2,320.14		2,046.12	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
		Packing specifications						Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
	INDEX "B" approved by	Mr. Gianluigi am 15.07.2021									
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45015026 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streitheimer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 20.08.2021				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 362990-362992,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26 1		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE Karton /Art.2516272880		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Korel. Teile		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23400,00 2,00 23402,00		12 Umfang in m³	
													
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Prievidza		20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in Prievidza		22 am 20.08.2021		24 Gut empfangen am 23 AGO 2021	
19 Zu zahlen vom:		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewarbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		29 Benutzte Genehmigung Nr.	
Fracht		MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza		von km		Kfz PDMOO22 PD492YG		National		EU		CEMT	
Ermäßigung		Karte		bis		Anhängers		Bilateral					
Zwischensumme		Karte		km									
Zuschläge		Karte											
Nebengebühren		Karte											
Sonstiges		Karte											
Zu zahlende Gesamtsumme		Karte											
Absender		Karte											
Währung		Karte											
Empfänger		Karte											
Art		Karte											
Anzahl		Karte											
Kein Tausch		Karte											
Tausch		Karte											
Euro-Palette		Karte											
Gitterbox-Palette		Karte											
Einfach-Palette		Karte											
Euro-Palette		Karte											
Gitterbox-Palette		Karte											
Einfach-Palette		Karte											
Anzahl		Karte											
Kein Tausch		Karte											
Tausch		Karte											
Euro-Palette		Karte											
Gitterbox-Palette		Karte											
Einfach-Palette		Karte											
Anzahl		Karte											
Kein Tausch		Karte											
Tausch		Karte											
Euro-Palette		Karte											
Gitterbox-Palette		Karte											
Einfach-Palette		Karte											
Anzahl		Karte											
Kein Tausch		Karte											
Tausch		Karte											
Euro-Palette		Karte											
Gitterbox-Palette		Karte											
Einfach-Palette		Karte											
Anzahl		Karte											
Kein Tausch		Karte											
Tausch		Karte											
Euro-Palette		Karte											
Gitterbox-Palette		Karte											
Einfach-Palette		Karte											
Anzahl		Karte											
Kein Tausch		Karte											
Tausch		Karte						</					